

HOW TO USE



① Take useful notes (name, time, volume, etc.)

② Open the bag by tearing it in scissors marked place above the zipper.

Open the zipper and the back bottom so it could stand still. Keep it sterile - do not place fingers or blow the air inside the bag.

3 Pour breast milk into the bag. Note max capacity is 250 ml.

4 Squeeze out air from the bag before sealing.

5 Seal the zip tightly. Store the bag in a fridge or freezer.

BREAST MILK STORAGE BAGS



HOW TO HEAT



A-B. Frozen breast milk defrost in the fridge.



C. Place the bag in warm water.



D. Cut off the bag spout and pour milk into the Baboo™ feeding bottle with right temperature breast milk



2-005



HOW TO STORE YOUR BREAST MILK



Room temperature



Freezer



Deep Freezer



Do not boil



EN Baboo™ breast milk storage bags (25 pcs). The bags for storing breast milk have been designed considering modern mothers' needs and trends. Each single bag has a self-standing base and double safety zip for easy usage. Special funnel-shaped design for convenient pouring of milk into the bottle. Particularly sterile, airtight, and capacious bags for safe storage of breast milk in the refrigerator or freezer. Each single bag is pre-sterilised with E-Beam technology. USAGE (look at the pictures above): 1. Write down useful information on the bag. 2. Open the bag by tearing it in scissors marked place above the zipper. Open the zipper and the back bottom so it could stand still. Keep it sterile - do not place fingers or blow the air inside the bag. 3. Pour breast milk into the bag. Note maximum capacity is 250 ml. 4. Squeeze out air from the bag before sealing. 5. Seal the zip tightly. Store the bag in a fridge or freezer. Storage guidelines are on the packaging. HOW TO DEFOST MILK (look at the pictures above): A-B. Thaw the milk by transferring frozen milk from the freezer to the fridge. C. Warm the milk to about 37 °C by immersing in warm water. D. Cut the funnel of the bag in the marked place and pour the milk into a sterile feeding bottle. Always check the temperature of the milk before feeding. Keep in a dry and cool place away from heat sources, and away from direct sunlight. Do not boil. Do not microwave. Use only. Do not microwave. Store in a dry place, away from heat source. Do not expose to direct sunlight. Keep the package and instructions for the future reference. Colours and design may differ from shown on the package or instructions. For more information and other Baboo™ products, please visit www.baboo.baby. Country of origin - China.

5. Bolsas para almacenar la leche materna de Baboo™ (25 unidades). Las bolsas para almacenar leche materna han sido diseñadas teniendo en cuenta las tendencias y necesidades modernas de las madres. Cada bolsa individual tiene una base para mantenerla en pie y un cierre de seguridad doble para un fácil uso. Diseño especial en forma de embudo para verter cómodamente la leche en el biberón. Bolsas particularmente estériles, herméticas y de gran capacidad para guardar con seguridad la leche materna en la nevera o el congelador. Todas las bolsas vienen previamente esterilizadas con tecnología E-Beam. USO: 1. Escriba información útil en la bolsa. 2. Abra la bolsa rompiéndola por la marca de las tijeras colocada sobre el cierre. Abra el cierre y la parte inferior posterior para que pueda mantenerse en pie. Mantenga estéril: no introduzca los dedos en el paquete. No toque el aire de la bolsa antes de sellarla. 3. Sella bien el cierre. Guarde la bolsa en la nevera o el congelador. Las instrucciones de almacenamiento están en el paquete. **CÓMO DESCONGELAR LA LECHE:** A-Berrita la leche transfiriendo la leche congelada del congelador a la nevera. C. Caliente la leche hasta unos 37 °C sumergiéndola en agua caliente. D. Corte el embudo de la bolsa por el lugar marcado y vierta la leche en un biberón estéril. Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de dársela al niño. Mantener en un lugar fresco y seco lejos de fuentes de calor y fuera del alcance de los niños. Comprobar antes de cada uso. No utilice las bolsas para la leche materna si su exterior está dañado. No hervir. No solo uso. No poner en el microondas. Guardar en un lugar seco, lejos de fuentes de calor. No exponer a la luz solar directa. Guarde el paquete en un lugar fresco y seco. Las instrucciones para futuras referencias. Los colores y el diseño pueden diferir de los que aparecen en el paquete. Para ver más información y otros productos de Baboo™, por favor, visite www.baboo.baby. País de origen: China.

16 Sachets de conservation pil lait matern Baboon® (25 pcs). Les sachets de conservation pour lait matern sont conçus pour répondre compte des besoins et des tendances des mères modernes. Chaque sachet possède une base autopeutouse et une double fermeture de sécurité pour une utilisation facile. Conception spéciale en forme d'entonnoir pour verser facilement le lait dans le biberon. Sachets particulièrement stériles, hermétiques et spacieux pour une conservation sûre du lait matern au réfrigérateur ou au congélateur. Chaque sachet individuel est pré-stérilisé avec la technologie E-Beam. **UTILISATION :** 1. Ecrivez toutes les informations utiles sur le sachet. 2. Ouvrez le sachet en le découpant avec des ciseaux à l'endroit marqué au-dessus de la fermeture. Ouvrez la fermeture et posez-le sur sa base afin qu'il reste immobile. Préservez le sachet stérile. Ne placez pas de doigts ou ne soufflez pas à l'intérieur du sachet. 3. Versez le lait matern dans le sachet. Notez que la capacité maximale est de 250 mL. 4. Expulsez l'air du sachet avant de le sceller. 5. Fermez correctement le sachet. Conservez le sachet au réfrigérateur ou au congélateur. Les consignes de conservation figurent sur l'emballage. **COMMENT DÉCONGELER LE LAIT :** A-B Décongelez le lait en transférant le lait congelé du congélateur au réfrigérateur. C. Réchauffez le lait à environ 37°C en le plongeant dans de l'eau tiède. D. Coupez l'entonnoir du sachet à l'endroit marqué et versez le lait dans un biberon stérile. Vérifiez toujours la température du lait avant de le donner au bébé. Conservez dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil, sous le sachet, jusqu'à ce qu'il soit consommé. Contrôlez avant utilisation. Ne pas utiliser les sachets pour le lait matern à l'usage stérileur est endommagé. Ne pas faire bouillir. Produit à usage unique. Ne pas chauffer au four à micro-onde. Conservez dans un endroit sec, à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas exposer à la lumière directe du Soleil. Conserver l'emballage et le mode d'emploi pour référence future. Les couleurs et le modèle peuvent différer de ceux indiqués sur l'emballage ou dans le mode d'emploi. Pour plus d'informations et d'autres produits Baboon®, visitez le site www.baboon.lavie.com. Pays d'origine - Chine.

BABO® Aufbewahrungsbüchse für Muttermilch (25 Stück). Die Beutel zur Aufbewahrung von Muttermilch wurden unter Berücksichtigung der Bedürfnisse und Trends moderner Mütter entwickelt. Jeder einzelne Beutel hat einen selbsttragenden Boden und einen doppelten Sicherheitsreißverschluss für eine einfache Handhabung. Spezielles trichterförmiges Design zum bequemen Ausgießen der Milch in die Flasche. Besonders sterile, luftdichte und geräumige Beutel zur sicheren Aufbewahrung von Muttermilch im Kühlschrank oder Gefrierschrank. Jeder einzelne Beutel ist mit der E-Beam-Technologie vorsterilisiert. VERWENDUNG: 1. Schreiben Sie nützliche Informationen auf den Beutel. 2. Öffnen Sie den Beutel, indem Sie ihn an der mit einer schwarzen markierten Stelle oberhalb des Reißverschlusses aufreißen. Öffnen Sie den Reißverschluss und den mittleren Boden, damit er stehen bleiben kann. Halten Sie ihn steil – legen Sie keine Finger hinein und blasen Sie keine Luft in den Beutel. 3. Gießen Sie die Milch in die Flasche. 4. Verschieben Sie den Reißverschluss nach unten. 5. Drücken Sie die Luft aus dem Beutel, bevor Sie ihn verschließen. 5. Verschieben Sie den Reißverschluss fest. Bewahren Sie den Beutel im Kühlschrank oder Gefrierschrank auf. Hinweise zur Aufbewahrung finden Sie auf der Verpackung. AUFTAUEN DER MILCH: A-B Tauen Sie die Milch auf, indem Sie die gefrorene Milch aus dem Gefrierschrank in den Kühlschrank stellen. C. Erwärmen Sie die Milch durch Eintauchen in warmes Wasser auf etwa 37 °C. D. Schneiden Sie den Trichter des Beutels an der markierten Stelle auf und gießen Sie die Milch in eine sterile Saugflasche. Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch. An einem trockenen und kühlen Ort, fern von Wärmquellen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vor jeder Verwendung prüfen. Bewahren Sie keine Beutel für Muttermilch, wenn sie auch beschädigt sind. Nicht kochen, nicht zur Sterilisation verwenden. Geben Sie keine Beutel für Muttermilch, wenn sie auch beschädigt sind. Nicht wiederverwenden. Aufbewahrung: Nicht direkt in den Müll werfen. Entsorgen Sie die Beutel und die Anleitung zu späteren Nachschlagen auf Farben und Design können von den Angaben auf der Verpackung oder in der Anleitung abweichen. Weitere Informationen und andere BABO®-Produkte finden Sie unter www.baboo.babyl.com Herkunftsland – China

[illegible][illegible]

ET Kõik rinnapiima hoiustamiseks, 25 tk Steriilised, õhukindlad ja mahukad kõik rinnapiima otuks hoiustamiseks kulmikus võ sügavkülmikus. Eriline lehtrikulgujale juu võimaldab piima lihtsalt valamist pudelisse. Kõik toidud on steriiliseeritud. KASUTAMINE: kirjutage kasulik teave kottile. Kott avamiseks rebige märgistatud ribast kotti kahekordse tihendi kohal. Avage kott ja laiendage kott põhi iseseisvas atuseks. Hoidke kott steriilsena: ärge suruge sõrmi kotti sisse. Valage piim kotti. Mõeldavalt piima kogus on 250 ml. Laske liigne õhk kotti väljâ ja sulgege kott tihedalt. Hoiustage rinnapiima hoiustamiseks sügavkülmikus. Kõik rinnapiima hoiustamiseks kulmikus on valmistatud 100% polüpropüleenist. Piima sulatamiseks tõstke külmunud piim jääkastist külmikusse. C Piima soojendamiseks sukeldage kott 57 ° C vette. D. Lõigake lehter märgistatud kohast lahti ja kallake piim steriilsesse lütopudelisse. Kontrollige piima temperatuuri alati enne toitmist. Hoiustage kasutamata kott kuivas, jahedas ja laste käeulatuses eemal. Kontrollige enne ära kasutamist. Kahjustatud kott rinnapiima hoiustamiseks kasutada ei tohi. Ärge lubage toote kokkupuudet otseselt päikesevalgusega. www.baboobaby.com Paritoluuri - Piima Importija UAB Sentija, Tuskulnû 13A-22, Vilnius, Leedu. baboob@sentija.com

УК Паке́ти для зберігання грудного молока 25 шт. Стерильні, герметичні та місткі пакети для безпечного зберігання грудного молока у холодильнику або морозильній камері. Спеціальна міжповерхнева конструкція для зручного переливання молока в пляшечку. Кожен пакет стерилізований. **ВИКОРИСТАННЯ:** Запишіть корисну інформацію на пакеті. Відкрийте пакет, відвдявши смужку в позначеному місці над повдійною частиною, що стискається. Відкрийте пакет і розсуньте його до пакету, аби він міг стояти самостійно. Зберігайте стерильність пакету: не торкайтесь пальцями внутрішньої частини пакету. Налити молоко в пакет. Максимальна кількість молока – 250 мл. Випустити надмірне повітря і акуратно застібніть спеціальну блискавку. Зберігайте пакет з грудним молоком у холодильнику або морозильній камері. Рекомендації щодо зберігання зазначені на упаковці. **ЯК РОЗМОРЗОТИ МОЛОКО:** А-В. Розморозьте молоко, переклавши заморожене молоко з морозильної камери в холодильник. С. Нагрйте молоко приблизно до 37 °С, поклавши пакет у теплу воду. Д. Розкрийте воронку пакету в позначеному місці і налійте молоко в стерильну пляшечку для годування. Завжди перевіряйте температуру молока перед годуванням. Зберігайте залишки молока в морозильній камері до наступного разу. Не використовуйте для годування. Після використання не використовуйте пакети для грудного молока у випадку наявності пошкоджень. Не піддавати дії прямих сонячних променів. Для отримання додаткової інформації та ознайомлення з іншими виробами відкдайте сайт www.baboo.baby. Крайня походження – Китай.

[illegible]

KK Емеш сүтін сақтайтын қаптар, 25 дана. Ана сүтін тоңазықташы немесе мұздатқышта қайғынса сақтауға арналған зарарсыздандырылған, қымталған және сыйымды қаптар. Бөтелкеге сүтті ығынайы қоюға арналған шұңғыма арнайы дизайн. Орқа қап зарарсыздандырылған. ПАЙДАЛАУЫ: Қапқа пайдалы апаратыз жазғы қоңырш. Қаптың екі жаққа қысылатын бөлігінің үстінде, белгіленген жерде жолақты жырауы, қапты ашыңыз. Қапты ашып, орнықты түру үшін сүтті қаптың жанына. Қапты зарарсыздандырылған күйде ұстаың: қаптың ішіне саусақтарыңызды салмаңыз. Қапқа сүтті құйып, қысылдыраңыз. Қосымша ақпараттың өзін ауызбен ашыңыз. Қаптың ашылуын қаптың астындағы тегіс сызықпен біріктіріңіз. Сүттің арналған қапты тоңазықташы немесе мұздатқышта сақтаңыз. Сақтау бойынша нұсқаулық қаптамада көрсетілген. СҮТТІ ҚАЛЖАЙ ЖАМУЫЗ КЕРЕК: А-В. Сүтті мұздатқыштан тоңазықташыға ауыстыру арқылы жібітіңіз. С. Сүтті жылы суға малып, шамамен 37 °C-ге дейін жылытыңыз. D. Кап шұңғымасын белгіленген жерде кесіп, сүтті зарарсыздандырылған таманкандыру құтысына құйыңыз. Таманкандыру алдында зрдайым сүтті температурасын тексеріп отырыңыз. Пайдаланылмаған қаптарды құрғақ, салқын, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Орпақтар елден шығарылады. Көгер - зерттеу заңымалдылығы. Сүттің сақталу мерзімі мен сақталу шарттарын сайыбынан тікелей оқи алуыңыз керектігін. Қосымша ақпарат және басқа өнімдер үшін www.baboo.by сайтына өтіңіз. Шығарған ел -Қытай.

RU Одноразовые пакеты для хранения грудного молока из полиэтилентерефталата и полипропилена (25 шт.). м. BABOO. Упаковка полимерная для пищевой продукции. Пакеты для хранения грудного молока были разработаны с учетом потребностей современных мам. Каждый пакетик имеет устойчивое дношвыи и двойной ZIP замок для легкой использования. Специальная форма с носиком для удобного переливания молока из пакета в бутылочку. Стерильные, герметичные и вместительные пакеты для безопасного хранения грудного молока в холодильнике или морозильной камере. Каждый пакет в отдельности стерилизуется с помощью технологии E-Beam. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (см. рисунки на упаковке). Рис. 1. Укажите дату сцеживания и другую информацию. Рис. 2. Откройте пакет ножницами. Расправьте дно. Не дуйте внутрь и не прикасайтесь руками к внутренней поверхности для сохранения стерильности. Рис. 3. Перелейте грудное молоко в пакет не выше отметки 250 мл, т.к. во время заморозки молоко расширится. Рис. 4. Аккуратно встряхните пакет, чтобы молоко равномерно распределилось по пакету. Рис. 5. Поместите пакет в холодильную или морозильную камеру. КАРТА ПРАВИЛЬНОГО РАЗМЕРОВ (см. рисунки на упаковке) Рис. А-В. Выньте из морозильной камеры и поместите пакет в холодильный на 8 часов. С. Поместите в теплую воду температура около 37 °C. D. Срежьте носик и перелейте молоко в стерилизованную бутылочку для кормления. BABOO.

Всегда проверяйте температуру молока перед кормлением. Храните в сухом проветриваемом помещении вдали от источников тепла, в местах не доступных детям. Не допускайте воздействия прямых солнечных лучей. Проверьте на наличие повреждений перед каждым использованием. Не используйте пакет, если у него имеются внешние повреждения. Не кипятить. Только для однократового использования. Не использовать в микроволновой печи. Сохраняйте инструкцию с информацией об изготовителе для обращения к ней в будущем. Цвет и дизайн могут отличаться от изображения на упаковке или инструкции. Для получения большей информации о продуктах т.м. BAVO® рекомендуем посетить сайт www.bavoo.ru. Перевод наименования торговой марки на русский язык «БАВУЮ». Изготовитель: БЭБИС КИНДМ ЛТД, 100 Джон Стрит Лондон W11Н 2ЕВ, Соединенное Королевство. Страна изготовления: Китай. Импортер и организация уполномоченная претензии от потребителей на территории Российской Федерации: ООО «БЭБИС КИНДМ ЛТД», ул. Космонавтов, д. 1, в. 2, 2-й этаж, м.п. «Земляника», г. Москва, 125080. Состав: полиэтилен, полипропилен, алюминий. Срок службы: длительный. Срок хранения: срок годности не установлен. Дата изготовления см. на упаковке. Инструкция по эксплуатации прилагается. Соответствует требованиям ТР ТС 005/2011 «О безопасности упаковки».

Условия хранения молока

При комнатной температуре	Холодильник	Морозильная камера	Морозильник глубокой заморозки
Температура не выше 25°C / время хранения до 4 часов	Температура не выше 4°C / время хранения до 5 дней	Температура - 15°C / 2 недели	Температура - 18 °C / 3 - 6 месяцев

[illegible]